

Упражненіе 73-о.

Какво купувате? Купувамъ ножеве. — Повече ли ножеве купувате отъ чаши? — Купувамъ повече отъ тѣя нежели отъ оныя. — Колко копи купува Нѣмецъ-тъ? — Купува много, купува повече отъ двадесять. — Какво носи слуга-та ви? Носи единъ голѣмъ ковчежець. Къдѣ го занася? — Занася го въ къщи (à la maison). — Кому говорите? — Говорѣ на Ирландца. — Говорите ли му всякій день? — Говорѣ му всякъ заранъ и всякъ вечерь. — Дохожда ли у васъ? — Не дохожда у мене, нѣ азъ ходѣ у него. — Какво има да прави слуга-та ви? — Има да пометѣ одѣра и да наряди книги-тѣ ми. — Отговаря ли ся баща ви на письмца-та ви? — Отговаря ся. — Какво чюпи момче-то ви? — Не чюпи ничто, нѣ дѣтца-та ви чюпятъ чаши-тѣ ми. — Держъ ли нѣчто? — Не держъ ничто. — Кой гори шякъ-тъ ми? — Никой не ѣ гори. — Търсите ли нѣкого? — Не търѣ никого. — Что търси сынъ ви? — Търси книгоносицъ-тѣ си. — Что коли поваръ-тъ ви? — Коли едно кокоше пиле.

Упражненіе 74-о

Убивате ли едикъ птицѣ? — Убивамъ едикъ. — Колко кокоши пилета коли поваръ-тъ ви? — Коли три. — У кого завождате дѣте то ми? — Завождамъ го у живописца. — Кога е живописецъ-тъ у дома си? — У дома си е всякъ вечерь на седмъ. — Колко е часъ-тъ сега? — Нѣма еще шесть. — Излизате ли вечерь? — Излизамъ заранъ. — Боите ли ся да излизате вечерь? — Не ся боѣ, нѣ нѣмамъ врѣмя да излизамъ вечерь. — Работите ли колко-то сына си? — Не работѣ колко него. — Яде ли повече отъ васъ? — Яде повече отъ мене. — Могжъ ли чяда-та ви да пиинкъть толкова письмца, колко-то чяда-та ми? — Могжъ да пиинкъть толкова (tout autant). — Може ли Русинъ-тъ да пиѣ толкова ябълчево вино, колко-то вино? — Може да пиѣ повече отъ това нежели отъ онова. — Кога излизать съѣди-тѣ ви? — Излизать всякъ заранъ на шесть безъ четвѣртинѣ. — Кое письмце пращате на бащъ си? — Пращамъ му мое-то. — Не пращате ли му мое-то? Пращамъ му и него (aussi).

УРОКЪ 25-ый.

VINGT-CINQUIÈME LEÇON.

Носѣ, донасямъ, занасямъ.
Намирамъ.
На зрѣлище-то, на позорище-то.
Касабинъ-тъ.
Овца-та.

Apporter 1.
Trouver 1.
Au spectacle.
Le boucher.
Le mouton.

Какво-то, что-то (онова кое-то).

Ce que.

Намирате ли какво-то търсите?
Намирамъ какво-то търѣ.
Не намира какво-то търси.
Не намиратъ какво-то търсятъ.

Trouvez-vous ce que vous chercher?
Je trouve ce que je cherche.
Il ne trouve pas ce qu'il cherche.
Ils ne trouvent pas ce qu'ils cherchent.